

la tribune

Forum

Informations générales p. 3

Vivre en '87 pp. 4 à 6

De tout et de tous pp. 8 et 9

Pour la première journée du Pape en Californie

Accueil triomphal

par Michel VIATTEAU

■ LOS ANGELES (AFP) — Des milliers de petits ballons jaunes et blancs se sont envolés vers le ciel bleu et des milliers de mains se sont levées dans un geste de bienvenue: le pape Jean Paul II a reçu mercredi un accueil triomphal à Los Angeles.

Plus que des "welcome", on a entendu des "bienvenido" et la majorité des innombrables banderoles étaient en espagnol: c'est surtout l'importante communauté hispanique de la "ville des Anges" qui s'est manifestée pour accueillir le Pape.

De nombreux orchestres et groupes de rock ont chanté pendant des heures des airs de rock chrétien. Un groupe de retraités d'une paroisse anglophone a fait un effort extraordinaire pour apprendre — sans en comprendre un traitre mot — un chant polonais racontant l'histoire d'un montagnard. Pour mieux se faire remarquer, ils ont confectionné des maillots aux couleurs polonaises avec l'inscription "polish power".

Près d'un demi-million de fidèles étaient massés le long du parcours de 11,5 km entre l'aéroport et la cathédrale St-Vibiana. Ils ont manifesté leur joie malgré un dispositif de sécurité plus important que celui mis en place pour l'ex-numéro un soviétique Nikita Khrouchtchev en 1959.

Hollywood

Le temps fort de la première journée du Pape en Californie a été sa rencontre avec les grands du monde des médias, avec les patrons de Warner Bros, Walt Disney, Paramount, De Laurentiis et Lorimar, et des stars du cinéma, dont Charlton Heston, Bob Hape et Shirley MacLaine.

Près de 1,500 magnats de la presse et de "l'usine à rêves" de Hollywood toute proche ont écouté le Souverain Pontife brosser pour eux une véritable "charte des droits et devoirs des communicateurs".

Jean-Paul II leur a dit que le monde entier était "à la merci des médias", les appelant à défendre la dignité de l'Homme et à proscrire la manipulation de la vérité.

Auparavant, Jean-Paul II avait visité la cathédrale baroque St-Vibiana et rencontré plusieurs milliers de jeunes qu'il avait exhortés à être des "messagers d'espoir pour le monde". Au cours de ce rendez-vous, grâce à des liaisons par satellite, il avait pu dialoguer avec des groupes d'adolescents de Portland (Oregon), Denver (Colorado) et St-Louis (Missouri), réalisation technique illustrant parfaitement la puissance des médias avant la rencontre avec leurs dirigeants.

"Vous représentez, a dit le pape à ceux-ci, l'un des plus importants instruments de l'influence américaine dans le monde d'aujourd'hui".

"Impact universel"

"Des centaines de millions de personnes voient vos films et vos programmes de télévision, écoutent vos voix, chantent vos chansons et reflètent vos opinions. C'est un fait que vos moindres décisions peuvent avoir un impact universel", a estimé Jean-Paul II.

Les médias peuvent faire "un grand bien ou un grand mal", a-t-il dit. Ils peuvent révéler et promouvoir "ce qui est noble, élevé, juste, honnête et vrai". Ils peuvent aussi encourager les bas instincts: "le sexe déshumanisé par la pornographie ou par une attitude décontractée à l'égard de la sexualité et de la vie humaine, la cupidité par le matérialisme, par l'esprit de consommation ou encore par un individualisme irresponsable, la colère et l'esprit de vengeance par la violence et l'arrogance".

L'information, a poursuivi Jean-Paul II, doit être vraie et, "dans les limites fixées par la justice et la charité", complète, ce qui exclut tant la "manipulation de la vérité pour quelque raison que ce soit".



Nathalie Soueidan, de Sierra Madre, en Californie, a eu la joie immense de voir de très près le Pape quelques instants à son arrivée à l'aéroport de Los Angeles.

de "passer sous silence certains problèmes".

Par ailleurs, le pape a mis en garde les hommes des médias contre le danger d'une communication "à sens unique": "Vous devez chercher à communiquer avec les

gens et non pas seulement leur parler. A travailler en permanence avec des images, on est tenté de les percevoir comme une réalité. A chercher à satisfaire les rêves de millions de gens, on peut se perdre dans un monde de fantaisie".

Dimanche à Fort Simpson Jean-Paul II "va sûrement insister" sur les droits inaliénables des peuples indiens

— Mgr Denis Croteau

par Pierre APRIL

■ OTTAWA (PC) — L'évêque du diocèse de Mackenzie-Fort Smith, Mgr Denis Croteau, l'hôte du pape Jean Paul II, dimanche prochain à Fort Simpson, est convaincu que "les gens de son pays" ne sont pas particulièrement intéressés par le message politique que les chefs autochtones d'ailleurs au Canada se préparent à transmettre à leur illustre visiteur.

Participant à la plénière de la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC), hier, Mgr Croteau a expliqué, au cours d'une entrevue à La Presse Canadienne, que les Dénés et Inuits n'étaient pas obsédés par cet aspect politique cultivé par les leaders autochtones depuis la visite ratée du Pape à l'automne 1984. "Il ne faut pas perdre de vue, a dit le pasteur, que ce sont des gens simples, religieux qui ne se laisseront pas distraire par les énoncés que le Pape ferait sur leur autonomie, leur indépendance, ce qu'il souhaitait avant tout c'est la possibilité de vivre une expérience religieuse intense."

Belle occasion

Cet évêque, à qui il faut reconnaître une connaissance profonde des mentalités dans ce coin de pays, n'a cependant pas nié que l'occasion était belle pour les leaders autochtones de faire passer un message. "Même si au cours de cette deuxième visite, a-t-il indiqué, les chefs indiens ont décidé d'éviter ou d'atténuer la polémique, il est évident qu'on ne pourra pas éviter un tel débat."

Au cours de la visite de 1984, alors que le brouillard avait empêché Jean-Paul II de se rendre à Fort Simpson, les leaders des peuples autochtones avaient profité de toutes les tribunes pour sensibiliser le Saint-Père à leurs problèmes. "Il y a tous ces chefs, a précisé Mgr Croteau, qui veulent se servir de cette tribune internationale qui leur est offerte pour sensibiliser le monde à leurs préoccupations."

Par contre, pendant les quatre heures que le Saint-Père passera à Fort Simpson, dimanche, il aura le temps de donner son opinion sur les droits des autochtones. "Dans son premier message, a souligné l'évêque, le Pape va sûrement insister sur le fait que les peuples indiens ont un droit inaliénable à l'existence, à un pays, à

leurs terres, leur culture et leurs langues."

"Tout à fait normal"

De leur côté, les leaders des différents peuples autochtones vont insister auprès du Pape pour qu'il appuie la principale revendication que les gouvernements "de l'homme blanc" tardent à reconnaître, le droit de gérer leurs propres affaires.

"C'est tout à fait normal qu'ils le fassent", s'est exprimé d'ajouter Mgr Croteau. "Il va sans dire que les gens de ce vaste territoire au Nord-Ouest du pays sont très anxieux de recevoir leur visiteur. Le Pape avait créé un grand espoir en disant qu'il reviendrait, a dit Mgr Croteau, et c'est depuis ce temps-là qu'ils espèrent."

5,000 personnes

Plus de 5,000 personnes viendront de tous les coins à Fort Simpson. Comme toujours, ils seront réservés, parce que cette attitude est fortement imprégnée dans leurs habitudes de vie. "Ce sont des gens qui ne manifestent pas facilement leurs émotions, a précisé Mgr Croteau, mais je puis vous assurer qu'ils sont très heureux de voir que le Saint-Père a respecté sa parole."

Le Pape a été minutieusement préparé par les dirigeants de l'Église catholique du Canada. Il a par ailleurs été visité très souvent par les leaders autochtones à Rome depuis son voyage raté de 1984. "On lui a donné des idées, a confié Mgr Croteau, et il les travaillera lui-même pour donner une forme à son discours."

Dans son homélie, au cours de la célébration de l'Eucharistie, dimanche, le Pape parlera de retour à la foi à ces peuples autochtones du Nord qui ont reçu chaleureusement des missionnaires depuis 1847.

47 circonscriptions touchées selon la carte électorale proposée

■ QUÉBEC (PC) — Le nombre de circonscriptions électorales de la province devrait être augmenté de 2 et porté à 124, recommande la Commission de la représentation électorale dans un rapport préliminaire qu'elle a présenté hier au président de l'Assemblée nationale.

La Commission de trois membres, qui dépend directement de l'Assemblée nationale, propose aussi des modifications à 47 circonscriptions, de nouveaux noms pour six circonscriptions ainsi que la création d'une nouvelle circonscription d'exception.

Les deux nouvelles circonscriptions seraient créées dans la région de Montréal, l'une sur la rive nord, à même une partie des circonscriptions actuelles de Terrebonne et de l'Assomption, et porterait le nom de Marsan, tandis que l'autre, créée sur la rive sud, serait formée de la ville de Brossard et désignée sous le nom de Takakwitha.

Nombre moyen

D'après la dernière loi électorale, la province devrait compter de 123 à 125 circonscriptions électorales et la commission a choisi de n'en proposer que 124. De sorte que le nombre des électeurs (4,576,600) divisé par 124 donne une moyenne de 36,908 électeurs par circonscription.

La loi permettant un écart de plus ou moins 25 p.c., le minimum d'électeurs par circonscription est de 27,681 et le maximum de 46,135. Lors de la dernière réforme, effectuée en 1980, la moyenne était de 37,513 avec un minimum de 28,134 et un maximum de 46,891.

Une circonscription qui n'entre pas dans cette fourchette est considérée une circonscription d'exception. La loi prévoit l'existence d'une circonscription d'exception: les Îles-de-la-Madeleine. La commission recommande la reconnaissance d'une deuxième qui serait l'Ungava.

Des 122 circonscriptions existantes, 75 ne seraient pas touchées. Des 41 circonscriptions modifiées, 14 se trouvent sur l'île de Montréal, 4 sur la rive nord de Montréal, 7 sur la rive sud, 12 dans la région de Québec et quatre en Estrie. Dans 6 de ces cas, les changements recom-

mandés n'impliqueraient aucun électeur.

Voici les nouveaux noms proposés pour certaines circonscriptions modifiées:

- Bethune, formée de la ville de Pointe-Claire, dans Jacques-Cartier et des villes de Beaconsfield et Kirkland, dans Nelligan.

- Lacoste, formée d'une partie de St-Jacques et d'une partie de Ste-Marie.

- Masson, formée des villes de Bois-des-Filiations et de Lorraine, dans Groulx; de Ste-Anne-des-Plaines, dans Rousseau et de la ville de Terrebonne, dans Terrebonne.

- Rivière-des-Prairies, formée d'une partie de Lafontaine.

- Soulanges, formée de Valleyfield et de quelques localités avoisinantes de Beauharnois ainsi qu'un certain nombre de localités de Vaudreuil-Soulanges.

- Vaudreuil, formée d'une partie de Vaudreuil-Soulanges.

Le découpage de la carte du Québec en circonscriptions électorales incombe à la Commission de la représentation électorale, un organisme permanent présidé par le Directeur des élections Pierre F. Côté, et comprenant deux commissaires: MM. Guy Bourassa et Marc-André Lessard.

Cette commission est responsable de la mise à jour de la carte électorale de la province après chaque élection.

Audiences

La Commission de la représentation électorale du Québec tiendra une série d'audiences publiques afin d'entendre les opinions de la population au sujet des modifications qu'elle propose d'apporter à la carte électorale du Québec.

Voici les dates de ces audiences: 13 octobre Montréal; 14 octobre Terrebonne; 19 octobre Longueuil; 20 octobre Valleyfield; 26 octobre Québec; 27 octobre Lévis; 3 novembre Drummondville. Il reste à déterminer les dates des audiences à être tenues à l'intention des membres de l'Assemblée nationale.

Toute personne ou tout organisme peut se faire entendre par la Commission. Le président de la Commission Pierre F. Côté a souligné hier en conférence de presse qu'il était prêt à faire siéger la commission partout où le nombre de demandes justifierait la tenue d'audiences.

Négociations sur le libre-échange

Mulroney mis au défi de prouver que le Canada a marqué des points

par Guy TAILLEFER
■ OTTAWA (PC) — L'opposition a mis au défi hier le premier ministre Brian Mulroney de faire la preuve que les États-Unis n'ont pas été les seuls à marquer des points dans les négociations sur le libre-échange.

"Les Américains se vantent d'avoir obtenu quatre concessions importantes du Canada depuis l'ouverture des négociations", a déclaré le chef néo-démocrate Ed Broadbent aux Communes, priant le premier ministre de dresser lui aussi une liste des gains réalisés par Ottawa. En retour des concessions faites à Washington, a de son côté soutenu le chef libéral John Turner, le gouvernement Mulroney "n'a absolument rien obtenu pour le Canada pendant les négociations".

M. Mulroney a promis que "les gains significatifs obtenus par le Canada seront soumis à la Chambre au terme des négociations". La date limite pour la conclusion d'un accord est le 5 octobre prochain.

M. Mulroney a également invité M. Broadbent à prendre connaissance du texte final de l'entente avant de se prononcer, "parce que dans quelques années, il me saluera probablement comme l'un des meilleurs premiers ministres" pour avoir négocié une entente de libre-échange. La remarque a provoqué une explosion de rire en Chambre.

Les quatre concessions importantes dont a fait état M. Broadbent touchent la diminution des tarifs canadiens sur les produits améri-



John Turner



Ed Broadbent

cains, l'ouverture de nouveaux secteurs économiques à l'investissement américain, des modifications à la loi sur les brevets pharmaceutiques et des changements aux règles d'investissement dans le secteur des services.

Oui ou non?

Entre-temps, le gouvernement et l'opposition ont poursuivi leur dialogue de sourd sur la question du Pacte de l'auto. Fait-il oui ou non partie des négociations?

Le Parti québécois inquiet de voir que le Québec ne songe pas à protéger sa spécificité

■ QUÉBEC (PC) — L'Opposition péquiste est inquiète de voir le Québec courir après une entente de libre-échange sans être certain qu'il obtiendra des garanties pour protéger sa spécificité.

La commission parlementaire sur le libre-échange a débuté hier avec une foule d'interrogations soulevées par le chef péquiste Pierre Marc Johnson.

Quelles garanties une entente de libre-échange donne-t-elle au Québec en matière culturelle? En matière d'agriculture? De développement régional? La période de transition pour les industries vulnérables a-t-elle été préparée?

Avez-vous les dizaines de millions de dollars qu'il en coûtera pour cette période? Avez-vous des garanties du fédéral dans ce sens?, a interrogé le chef péquiste.

Le Québec pourra-t-il poursuivre ses politiques industrielles avec un traité de libre-échange? Est-ce que l'intervention des sociétés d'Etat sera permise? Les Américains se plaindront-ils de nos programmes sociaux? Comment pourrions-nous être certains qu'ils ne considéreront pas que nous subventionnons nos entreprises en leur vendant de l'électricité à bas prix?

A 18 jours d'une entente, estime le PQ, nous n'avons aucune réponse à ces questions.

A l'instar du gouvernement Bou-

rassa, l'Opposition péquiste est d'accord avec la nécessité de signer une entente de libéralisation des échanges entre le Canada et les États-Unis. "Il faut préserver notre accès au marché américain et se soustraire aux humeurs passagères des États-Unis", a dit hier Pierre-Marc Johnson, dans son allocution d'ouverture des travaux de la commission.

Mais cette entente doit comporter certaines garanties, sinon elle sera néfaste pour le Québec, a-t-il ajouté.

Elle doit notamment exclure l'agriculture et la culture.

En outre, elle doit comprendre un mécanisme d'arbitrage.

Selon M. Johnson, l'on doit s'as-

surer que la gestion originale de l'Etat québécois - laquelle a permis toutes sortes de succès, comme les régimes d'épargne-actions et les actions accreditives - ne sera pas entravée par un traité de libre-échange.

"Il y a un monde de différence", a soutenu le premier ministre, entre une renégociation du Pacte de l'auto et l'ouverture de discussions sur l'industrie automobile.

M. Mulroney répliquait à une intervention de M. Turner qui le pressait de clarifier sa position et de reconnaître que le pacte automobile fait partie des dossiers en négociation.

De deux choses l'une, a estimé M. Turner: ou le premier ministre a délibérément induit la population en erreur au cours des deux dernières années et demie, ou alors il a fait preuve d'une "incroyable naïveté" depuis l'ouverture des pourparlers.

"Les Américains nous ont indiqué vendredi soir leur intention de nous présenter leurs opinions sur des questions relatives à l'industrie automobile", a déclaré le premier ministre, qui a accusé M. Turner de sombrer dans la confusion.

"Comment les États-Unis, a pour sa part demandé le leader parlementaire des libéraux Herb Gray, peuvent-ils discuter de questions touchant l'automobile sans discuter directement ou indirectement du Pacte de l'auto?"

La partie américaine n'a soumis aucune proposition touchant le pacte, a de son côté soutenu le ministre du Commerce international Pat Carney.

"Si les Américains font des propositions, nous les examinerons. Nous les prendrons en considération si elles sont dans l'intérêt national du Canada", a-t-elle affirmé.

Pour sa part, le premier ministre Bourassa a profité de l'ouverture des travaux de la commission pour répéter ses arguments en faveur du libre-échange.

"Y a-t-il d'autres alternatives?", a-t-il lancé hier.

Après y être allé d'une longue analyse macro-économique du commerce mondial, M. Bourassa a indiqué que le Québec devait "prendre le pari de la modernité" et rendre ses industries plus productives.

Président d'un comité de citoyens ou conseiller municipal?

Des citoyens du quartier Est ont décidé de porter en appel un verdict de la cour Supérieure autorisant le conseil de Ville à construire une caserne de pompiers sur une partie du parc Chalifoux. C'est leur droit incontestable même s'il est raisonnable de croire que le parc ne sera pas sensiblement amputé par la présence d'une caserne de pompiers.

Le conseiller Michel Carrier étonne cependant quand il déclare que la Ville a maintenant un choix: respecter la volonté des citoyens ou différer la construction de quelques années dans l'attente du jugement de la Cour d'Appel. Dans son désir de représenter les citoyens de l'Est, le conseiller Carrier oublie parfois et dans ce dossier trop souvent, qu'il est membre de ce conseil

et que s'il a droit à la dissidence, il ne peut quand même pas parler du conseil de Ville comme s'il n'en faisait pas partie.

M. Carrier peut tenter de rallier ses collègues. Mais une fois que leur choix est connu, il ne devrait pas se comporter et parler comme s'il vivait à l'extérieur de ce conseil, comme s'il n'était pas lié par les décisions du conseil. En somme, M. Carrier n'est pas le président d'un comité de citoyens, il est un élu du quartier Est. Son action contestatrice est sûrement populaire dans son district, mais il doit se considérer comme membre d'un conseil municipal qui doit prendre les intérêts de toute la population.

Jean Vigneault

L'humour, oui; la démagogie raciste, non

Le magazine CROC et l'animateur de radio André Arthur ont provoqué beaucoup de remous dans les corridors du Sommet de la francophonie. On les a accusés de racisme. Il ne faut cependant pas confondre l'humour débridé et la démagogie cruelle.

Deux organismes de lutte contre le racisme dénonçaient récemment certains passages de la dernière édition de CROC, un "spécial francophonie". Comme c'est son habitude, CROC ne donne pas dans la plus grande subtilité; il répond bien aux qualificatifs que se donnait Hara-Kiri, son cousin français: bête et méchant.

En tenant compte évidemment des circonstances, tous les styles d'humour ont leur place; d'ailleurs CROC rejoint un public assez large au Québec. Faut-il se scandaliser de ses blagues aux accents racistes? Les préjugés ont toujours inspiré les humoristes. Certains ont les dents plus aiguisées que d'autres. Et après! C'est d'abord une question de goût.

Mais c'est une toute autre question lorsque ces préjugés sont repris sous le couvert d'une information soi-disant sérieuse. Pendant le Sommet de la fran-

cophonie, dans le cadre d'une émission intitulée "Radio-Cannibale", André Arthur s'en est pris aux dirigeants des pays africains en les qualifiant "d'écoeurants, de charognes et de cannibales qui emprisonnent, assassinent ou mangent leurs ennemis".

M. Arthur n'en était pas à ses premières frasques sur les ondes de CHRC mais admettons que, comme accusations mensongères et carrément racistes, il est difficile de trouver plus révoltant.

Au Québec et dans l'ensemble du Canada, on tient beaucoup à la liberté d'expression. Mais jusqu'où peut-on aller?

Il est de loin préférable de miser sur le sens critique de la population que sur les recours judiciaires pour freiner les excès.

Est-ce que le public et les commanditaires de M. Arthur appuient ses commentaires? Si oui, c'est très inquiétant. Sinon, ils feraient preuve d'un bon sens sain et utile en le faisant savoir clairement à André Arthur.

Roch Bilodeau



OPINION DES LECTEURS

Un salaire pour la mère au foyer

(...) Curieusement, celle qui se sacrifie le plus et qui permet à la nation de survivre en lui donnant ses enfants est, dans sa fonction, la plus délaissée, la plus négligée de la société. L'absence d'un salaire pour elle est injuste, la dévalorise, l'incite à sortir du foyer, ou encore la pénalise par rapport à celle qui est sur le marché du travail, bien que cette dernière, l'est également, si, en plus elle a des enfants en acceptant double tâche pour un seul salaire; dans les deux cas c'est une exploitation éhontée de la mère de famille dont les répercussions sont désastreuses, d'abord pour elle-même qui souvent compromet sa vie conjugale, vient ensuite la dislocation de la famille et de la société toute entière par son relâchement inquiétant.

Tout le monde reconnaît que la mère au foyer est indispensable. Il ne sert à rien de discuter sur son inlassable dévouement, son amour sans borne pour les siens qui font d'elle le point de mire et de ralliement qui soude la famille; alors pourquoi défaire ce que Dieu a voulu, briser cet ensemble harmonieux qui fait le bonheur des couples, et ceci, pour une simple question d'argent, obligeant la reine à quitter son royaume pour tenter de combler un vide financier, de plus l'astreindre à se mesurer à l'homme dans un domaine qui n'est pas le sien qui l'avilit et la diminue? Drôle de libération pour elle, qui doit

renoncer à sa dignité de femme pour se manifester. Pourtant c'est dans son propre rôle qu'elle doit exceller. Elle ne gagne rien en rivalisant avec l'homme pour obtenir l'égalité, alors que déjà elle a la supériorité dans sa mission sublime et irremplaçable de la transmission de la vie. (...)

Ce qu'il faut se donner c'est une politique familiale avant-gardiste conforme à nos besoins, faisant une place de choix à la mère de famille qui viserait à revaloriser son rôle, le rendant attrayant, recherché et respecté. C'est le prix à payer pour notre survie, car (il n'y aura pas un deuxième miracle à Québec) sans être raciste, prôner l'immigration ne règle pas notre problème, il l'amplifie. En plus de nous coûter cher, l'immigrant finit par nous échapper et active notre dénombrement.

(...) Un seul salaire ne suffit plus aujourd'hui pour faire vivre une famille convenablement; cela devient un fardeau financier et on ne veut plus faire d'enfant de la misère. La mère de famille qui élève des enfants a déjà son plein emploi. Il ne faut pas en plus lui demander une deuxième tâche pour pouvoir toucher un salaire. Au contraire, sa vocation de mère devrait être assortie d'un revenu équitable versé par l'Etat qui reconnaît ses services; après tout, n'est-elle pas la première serveuse de la nation lui assurant sa survie? A ce compte

elle est beaucoup plus méritoire que nos députés et ministres qui eux sont grassement payés. Seraient-ils d'accord de travailler bénévolement? Il faudrait leur demander! De toute façon, c'est l'Etat qui a le devoir de la récompenser en lui versant une allocation de reconnaissance d'au moins mille dollars par mois au premier enfant et cela jusqu'à l'âge de la retraite, tel que préconisé par les Créditistes et promis par l'Honorable Mulroney lors des dernières élections.

L'adoption d'une telle mesure serait nécessaire et bénéfique pour diminuer la violence et redonner plus de sérénité et de dignité dans la vie des couples; la femme étant moins dépendante, vivrait plus en harmonie avec son conjoint. Ainsi on assisterait à un retour des femmes au foyer créant ainsi des emplois pour les hommes. Cela éliminerait en même temps les garderies publiques qui sont une plaie sociale et coûtent très cher aux contribuables. Les divorces, les avortements seraient à la baisse tandis que la natalité reprendrait son souffle. Enfin toutes les mères de familles déjà subventionnées par le bien-être social changeraient de statut pour retrouver leur dignité et peut-être leur vrai conjoint. Bref, c'est toute la collectivité qui en bénéficierait, ce qui est important et souhaitable. (...)

Gaston Bégin
Sherbrooke

Pour la fermeture de la rue Wilson

Dans La Tribune de jeudi 10 septembre apparaissait un article démontrant le mécontentement des gens du secteur de la rue Wilson face à la fermeture de cette artère. Ce que l'on a oublié de dire, c'est que ce ne sont pas tous les citoyens impliqués directement dans ce réaménagement qui ont été consultés.

Personne n'est venu me voir concernant cette pétition et pour cause! Je demeure sur la rue Wilson entre McGregor et Lionel Groulx. Ce ne sont pas les gens des rues Morin et Loyola qui endureraient la dense circulation provenant de la rue McGregor. Ce ne sont pas non plus ces gens qui risqueraient de voir leurs enfants se faire heurter par un chauffeur conduisant à 40 et 50 milles à l'heure. D'ailleurs, mes voisins non plus n'ont pas été consultés concernant cette pétition.

Il y a des gens qui sont prêts à tout casser pour avoir la paix, qui sont prêts à tout pour bien paraître, qui sont prêts à tout pour ne pas faire non plus deux mais un kilomètre de plus. Il y a des gens qui sont même prêts à brimer la tranquillité des autres si, en revanche, ils y récupèrent leurs intérêts.

Eh bien, moi je ne suis pas d'accord avec cette façon de faire et je ne suis pas le seul. Il y a beaucoup de personnes qui n'ont pas été consultées qui sont prêtes, elles, à faire un kilomètre supplémentaire si cela peut procurer une certaine tranquillité. Et si la rue des Erables n'entre pas en opération avant cinq ans, je suis prêt à faire un détour pendant ce même nombre d'années car je sais qu'en même temps, je prends une assurance-vie sur tous ces enfants qui dorénavant ont le droit de traverser la rue Wilson.

Daniel Vallée
NDLR Maureen Gingues, Ginette Carreau, Cécile Lacasse, Christiane Viau et Jules Maclure ont aussi signé cette lettre.

Une bataille perdue, pas la guerre...

S.O.S., gens du pays! Il n'y a pas si longtemps vous étiez partout à revendiquer vos droits, à crier votre fierté, à militer au sein du Parti Québécois ou d'une autre association qui défendait nos aspirations.

Nous nous sommes donnés un véhicule à bord duquel 250 000 membres sont montés, le Parti Québécois. Nous avons perdu environ 190 000 membres. Serait-il logique de croire que 190 000 de nos frères sont maintenant de bons et ardents fédéralistes? Non.

Pour plusieurs d'entre eux le véhicule de la fin des années 70 a bifurqué. Ils ont perdu la foi en leur parti et sont rentrés sagement dans leur terre, oubliant le temps consacré, les énergies investies et les espoirs déçus. En perdant une bataille ils ont cru perdre la guerre.

Il est pourtant encore possible de remettre le véhicule sur le droit chemin. Le Parti Québécois appartient à ses membres et eux seuls décident de son orientation.

Si tous les indépendantistes, les défenseurs de la promotion quittent le navire vous n'aurez plus à vous étonner de rien. Si vous réinvestissez le Parti, si seulement la moitié des 190 000 anciens membres le font, alors vous reprenez le contrôle de votre véhicule.

N'hésitez plus, vous n'êtes pas seuls, des dizaines de milliers de gens attendent et désespèrent. Une action commune ne vaut-elle pas mieux qu'une attente stérile?

Un groupe d'indépendantistes péquistes aimerait recevoir vos commentaires.

Diane Dambrine, Paul Raposo,
Marc Pinsonneault, Magela Veilleux,
Jean Bélaval, Claude Dambrine



POINT DE VUE

NDLR Voici le quatrième d'une série de textes du Centre d'Aide et de Lutte Contre les Agressions à Caractère Sexuel de Sherbrooke (CALCACS). Ces textes traitent des différents aspects de la question des agressions sexuelles.

Harcèlement sexuel au travail

Le harcèlement sexuel est une expression plutôt récente pour une réalité qui, elle, ne l'est pas. Avant, les femmes parlaient plus des harceleurs en d'autres termes: "il est agaçant" ou "il m'empêche de faire mon ouvrage" mais jamais on osait dire: "c'est un harceleur sexuel". Cette expression n'est d'ailleurs pas passée encore dans le langage courant mais au moins, elle l'est dans le langage officiel.

Il y a plusieurs définitions du harcèlement sexuel qui circulent en ce moment, parce qu'il est très difficile de cerner ce problème en une ou deux phrases définitives. Par exemple, on peut dire que le harcèlement sexuel sous-entend qu'il n'y a pas de consentement de la personne sollicitée ou que le harcèlement sexuel est un commentaire sexuel, un regard, des paroles suggestives non désirées ou un contact physique, que l'on considère comme répréhensible, désagréable ou offensant, et qui nous incommode dans notre travail. Il peut aussi se définir comme étant la contrainte à des exigences sexuelles lorsque des personnes sont dans une situation de force différente.

Ces définitions n'en sont que quelques-unes. Mais l'important à retenir, c'est qu'à partir du moment où les femmes ont commencé à dénoncer ces compor-

tements et à leur donner un nom, cela a fini par prendre tout un poids juridique.

Qui harcèle?

D'après un sondage de la revue "La Vie en Rose" et grâce à des témoignages recueillis auprès de nombreuses femmes faisant partie des comités de la condition féminine des syndicats, on note que les harceleurs sont soit des patrons, soit des collègues, soit des clients ou des bénéficiaires.

Les milieux de travail plus particulièrement vulnérables au harcèlement sexuel sont, entre autres, ceux où les femmes réussissent à avoir accès à des métiers non traditionnels ou des ghettos d'emplois masculins; on y rencontre souvent des groupes entiers d'hommes qui ont recours au harcèlement sexuel pour "décourager" les nouvelles. (Source: Comité de la condition féminine CSN).

Qui est harcelée?

Le même sondage de "La Vie en Rose" identifie un groupe d'âge plus vulnérable (entre 20 et 40 ans), mais ça ne signifie aucunement que le harcèlement sexuel est absent de la vie des femmes avant 20 ans et après 40 ans; en fait, ça signifie surtout que c'est le moment de la vie où les femmes sont le plus "exposées", présentes en plus grand nombre sur le marché du travail. Donc, l'âge ne protège en rien les femmes, pas plus que le type d'emploi ne constitue un rempart contre le harcèlement sexuel. Que ce soit en milieu à majorité ou à minorité féminine, quelle que soit l'é-

chelle de revenus, quel que soit le prestige lié à l'emploi, le sondage et les témoignages confirment que n'importe quelle femme est harcelée à un moment donné de sa vie.

Les solutions

Pour chaque femme qui est aux prises avec ce problème, il n'est pas toujours facile d'adopter ou de développer les attitudes de confiance en soi, de détermination et d'affirmation. La situation est parfois ambiguë, teintée de menaces et/ou d'abus de pouvoir de la part du harceleur.

Conscientes de ces difficultés, les intervenantes du Centre d'Aide et de Lutte Contre les Agressions à Caractère Sexuel de Sherbrooke (CALCACS) peuvent avec vous, essayer de trouver la meilleure solution. Nous vous présentons aussi des recours officiels et des démarches personnelles que vous pouvez utiliser pour tenter de régler votre problème.

Recours officiels

et démarches personnelles

— Si vous faites partie d'un syndicat, vous pouvez déposer une plainte aux instances décisionnelles et en parler à votre comité de la condition féminine pour recevoir de l'appui.

— La Commission des droits de la personne (à noter que si vous faites appel à cette commission, les procédures risquent d'être très longues).

— La Commission des normes du travail.

Et bien sûr, le CALCACS peut vous aider dans le cas d'une déposition officielle ou pour vous accompagner dans des démarches personnelles dont nous vous proposons quelques exemples:

— Noter les faits et gestes du harceleur ainsi que les dates de ses agissements.

— En parler à votre entourage immédiat (collègue de travail, ami(es), parents) pour éviter l'isolement et pour qu'il y ait des témoins.

— Si vous travaillez dans un endroit où il y a d'autres femmes, vérifiez auprès d'elles si une situation semblable leur est déjà arrivée et demandez ainsi leur appui et leur aide.

— Devant le harceleur, essayez de vous affirmer, de défendre vos droits et libertés et surtout, de lui montrer que vous êtes capable de lui faire face.

— Si vous recevez des menaces de mise à pied ou de nuisance à votre réputation, répondez que des collègues sont informés(es) de ses comportements à votre égard. Il est certain que parfois, ces menaces peuvent être exécutées, mais le fait que d'autres personnes soient au courant de votre situation aura peut-être pour effet de décourager le harceleur qui aura peur d'être jugé ou contesté.

Evidemment, ce ne sont là que quelques pistes qui peuvent vous aider à solutionner un problème de harcèlement sexuel au travail. Il est possible que vous trouviez d'autres moyens plus efficaces et plus adaptés à vos besoins mais qu'il en soit, une grande partie de la solution sera d'acquiescer une attitude affirmative, déterminée et confiante.

Centre d'Aide et de Lutte Contre les Agressions à Caractère Sexuel de Sherbrooke (CALCACS)

la tribune internationale

USA et URSS couperaient les armes à l'Iran

WASHINGTON (AFP) — Le secrétaire d'État américain, M. George Shultz, s'entretiendra avec le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, d'un projet d'embargo sur les armes à destination de l'Iran élaboré par l'ONU, a déclaré hier le secrétaire d'État adjoint américain, M. Richard Murphy.

Selon M. Murphy, les Soviétiques ne s'opposeraient pas à une telle mesure. Il s'est déclaré optimiste sur le fait que les 15 membres du Conseil de sécurité des Nations-Unies prennent une telle décision si le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, rentrait de sa tournée dans le Golfe sans une acceptation claire par l'Iran d'un cessez-le-feu.

M. Perez de Cuellar devrait faire part aujourd'hui aux membres du Conseil de sécurité des résultats de ses entretiens à Téhéran et à Bagdad, en particulier de la volonté iranienne d'accepter ou non la résolution adoptée par le conseil le 20 juillet dernier, demandant un cessez-le-feu aux deux belligérants.

Les Etats-Unis cherchent à obtenir l'approbation des cinq membres permanents du Conseil de sécurité (Etats-Unis, France, Grande-Bretagne, URSS, Chine) à un embargo sur les armes à destination de Téhéran, a indiqué M. Murphy. Une "demi-réponse" de l'Iran, a-t-il dit, ne sera pas suffisante pour renoncer à une telle résolution.

"Il existe de bonnes perspectives à un soutien de la Chine et je ne prévois pas un veto soviétique", a déclaré M. Murphy à la sous-commission des Affaires étrangères de la Chambre des représentants sur l'Europe et le Proche-Orient.

La situation dans le Golfe, de même que le processus de paix au Moyen-Orient ainsi que le retrait soviétique d'Afghanistan, figurent au menu de la visite de trois jours, qui a débuté hier, de M. Chevardnadze à Washington.

Les Etats-Unis font face, a dit M. Murphy, à "une politique plus adroite des Soviétiques dans la région que durant les dernières années". Il a cependant affirmé que l'URSS "se trouvait dans une situation de plus en plus maladroite dans la région en tentant d'établir un équilibre (dans ses relations) avec l'Iran et l'Irak".

Début des entretiens Reagan-Chevardnadze

WASHINGTON (AFP) — Le président Ronald Reagan et le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, ont entamé leurs entretiens mardi à la Maison Blanche peu après la signature entre les deux pays d'un accord sur la prévention des risques accidentels de guerre nucléaire.

M. Chevardnadze, porteur d'un message personnel du numéro un soviétique, M. Mikhaïl Gorbatchev, a déclaré en arrivant à la Maison Blanche que cette lettre ne fixait "aucune date" pour un sommet Reagan-Gorbatchev mais il a estimé qu'un tel sommet "est nécessaire".

La rencontre a commencé une heure environ après une première entrevue entre le ministre soviétique et le secrétaire d'Etat George Shultz. Ce dernier a qualifié cette première discussion de "bonne, constructive et complète". "Nous allons donner beaucoup de travail à nos équipes", a-t-il ajouté. M. Chevardnadze s'est pour sa part contenté d'une plaisanterie en déclarant aux journalistes: "nous sommes venus vous dire que les ministres ont tout décidé".

L'accord signé sous un brillant soleil dans la roseraie de la Maison Blanche, en présence du Président Reagan, vise à empêcher tout risque de déclenchement accidentel d'une guerre nucléaire et avait été annoncé en mai dernier. Il prévoit la création "du premier canal de communication directe (entre les deux pays) depuis la création du téléphone rouge en 1963", a déclaré M. Reagan. "J'attends avec impatience le jour où le secrétaire général Gorbatchev et moi-même pourrions signer des accords encore plus historiques dans notre quête commune de la paix".

M. Chevardnadze a pour sa part exprimé l'espoir que l'accord de mardi sera le "prélude à un accord plus important sur la réduction des arsenaux nucléaires".

Fermeture des bureaux de l'OLP à Washington

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement américain a décidé de fermer le bureau d'information de l'OLP à Washington d'ici 30 jours, a annoncé hier le département d'Etat.

Cette décision, a précisé le porte-parole du département d'Etat, M. Charles Redman, "démontre l'inquiétude des Etats-Unis à propos du terrorisme com-

mis et soutenu par des organisations et des individus affiliés à l'OLP".

Le directeur du bureau en question, M. Abdel Rahman, a réagi en qualifiant cette décision d'"illégal" par rapport à la Constitution américaine et a considéré qu'elle reflétait "l'israélisation de la politique américaine".

Une partie de l'argent du nucléaire à la lutte contre le SIDA?

QUITO (AFP) — Des médecins et savants latino-américains ont demandé, lundi à Quito, aux Etats-Unis et à l'URSS de consacrer à la lutte contre le SIDA 10 pour cent des sommes économisées grâce aux traités de désarmement nucléaire.

Un appel a également été lancé aux créanciers des nations en voie de développement affectées par le SIDA, pour qu'ils annulent 10 pour cent de la dette de ces pays. Vivement applaudi par les scientifiques et médecins réunis depuis lundi à Quito pour une téléconférence transmise en direct à 30 pays d'Amérique et organisée par l'OMS et l'Organisation panaméricaine de la santé, cet appel a été lu par le Dr Yamil Koury, coordonnateur des recherches sur le SIDA pour l'Amérique latine.

La "déclaration de Quito" invite les Etats-Unis et l'URSS, "pour montrer leur dévouement au bien être de l'humanité" à donner 10 pour cent des budgets économisés grâce aux traités sur les armes nucléaires "à un fonds spécial de l'OMS pour lutter contre le SIDA, et à renforcer les services de santé primaire des pays en voie de développement".

La Libye présidera une commission de l'ONU

NEW YORK (AFP) — Pour la première fois dans l'histoire des Nations-Unies, la Libye a obtenu mardi la présidence d'une des sept commissions de l'Assemblée générale de l'ONU, celle qui s'occupe, entre autres dossiers, du terrorisme international.

L'Assemblée a élu sans vote, à la présidence de la commission des affaires juridiques, M. Rajab Abdulaziz Azzarouk, ambassadeur adjoint de la Libye auprès de l'ONU, qui était soutenu par le groupe africain.

Les présidences des autres commissions sont revenues à l'Ukraine (questions économiques et financières), au Panama (affaires sociales), à Chypre (décolonisation), au Qatar (désarmement) et à la Suède (questions administratives et budgétaires).

L'appui africain au candidat libyen avait suscité une réaction irritée des diplomates américains.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

564-5450

SECRETARE demandée

pour Centre hôtelier à proximité de Sherbrooke, travail à plein temps.
Exigences: 2 ans d'expérience; bilingue; sténographie serait un atout; capacité d'adaptation en fonction d'horaires flexibles.
Salaire selon compétence.
Faire parvenir votre curriculum vitae au: C.P. 39, La Tribune 1950, rue Roy Sherbrooke, J1K 2X8

CARRIÈRES ET PROFESSIONS
N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

AVEC LA TRIBUNE ON SAIT: "OUI, COMMENT, ET POURQUOI"

TECHNICIEN TELEVISION VIDEO

demandé
Poste à temps plein.
SECRETARE-RECEPTIONNISTE pour travail à demi-temps.
Faire parvenir votre curriculum vitae à: Casier 42, La Tribune 1950, rue Roy Sherbrooke, Qué. J1K 2X8

Une maison de fourrures bien connue dans la région est à la recherche d'une
VENDEUSE

Expérience dans la fourrure serait un atout.
La titulaire du poste aura comme principale responsabilité: la vente aux clients. Elle devra voir aussi à la bonne marche du bureau. La candidate aura une bonne expérience avec le public, parlera anglais et sera capable de travailler de façon autonome.
Poste à temps plein saisonnier (automne et printemps)
Appelez à: **562-4006**
et demandez Louis Robert

INFIRMIERES LICENCIES, LE NEW HAMPSHIRE A BESOIN DE VOUS!

Aimeriez-vous travailler au New Hampshire dans l'un de nos centres d'accueil et de soins? Si vous avez réussi l'examen NCLEX ou êtes disposées à passer l'examen COGSNS, nous vous aiderons à obtenir un visa H-1 et un permis de travail.
Pour plus d'informations, appelez Anne-Marie à frais virés, à: **603-669-1810.**

SI vous préférez, écrivez-lui, aux soins de: LEMIRE ENTERPRISES

130, Silver Street Manchester, N.H., 03103
Nous offrons un hébergement temporaire et une gamme complète d'avantages sociaux.

PROGRAMMEUR

Une entreprise d'alimentation et de production animale en expansion recherche un programmeur pour participer à son essor.
Celui-ci doit posséder à fond le langage RPG II et connaître le système 36 d'IBM. Deux ans d'expérience dans le domaine et la connaissance de l'anglais seraient un atout. Le candidat devra aussi faire preuve d'initiative, d'imagination et d'entregent. S.V.P. envoyer votre curriculum vitae, avant le 30 septembre, à:
Casier 34, La Tribune 1950, rue Roy Sherbrooke, Qué. J1K 2X8

CHIMISTE EN CAOUTCHOUC

Usine de caoutchouc située dans les Cantons de l'Est recherche un chimiste possédant expérience en formulation de mélange et procédés de vulcanisation.
BAC en sciences (chimie) requis ou équivalent.
Salaire proportionnel aux qualifications et à l'expérience.
Veuillez faire parvenir votre c.v. au: **Service du personnel Les Caoutchoucs Acton Ltée 891 Landry C.P. 300 Acton Vale, QC J0H 1A0**

Coop Métro de Richmond recherche un(e) DIRECTEUR(TRICE) DE MAGASIN

Fonctions: Planifier, organiser, diriger et contrôler l'ensemble des activités de ce marché d'alimentation.
Superviser les gérants de département, le tout sous la supervision du conseil d'administration.
Exigences du poste: Diplôme collégial en techniques administratives. Un minimum de 3 ans d'expérience dans un marché d'alimentation au niveau gestion. La personne doit être bilingue. Etre dynamique, avoir de l'initiative, de la créativité et un bon esprit d'analyse et capable d'autonomie.
Devra s'impliquer beaucoup socialement.
Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 23 septembre 1987 à: **Bruno Chainé 38 Vétéran, Asbestos, Qué. J1T 3Z6**
Pour informations: (819) 879-7640

RECHERCHONS UN(E) GERANT(E)

pour un groupe de restaurants bien connus et en pleine croissance.
Poste: temps plein.
Critères: • belle personnalité • beaucoup d'entregent • horaire flexible • bonne réaction au stress • aime le travail d'équipe
Avantages: • direction jeune et dynamique • avancement rapide • avantages sociaux supérieurs • possibilité de carrière intéressante.
Faites parvenir votre résumé en toute confidentialité, avant le 21 septembre 1987, à:
GESTION FABLON 2355 King ouest, sous-sol 05 Sherbrooke, Qué. J1J 2G6



Magotteaux Canada S.C.C. est une fonderie fabriquant des pièces utilisées dans les mines et les cimenteries au Canada, ainsi que des pièces industrielles en fonte et des raccords municipaux.

NOUS RECHERCHONS

Un technicien en métallurgie ou en mécanique pour notre département de contrôle final. Le travail consiste à s'assurer que le produit livré correspond aux normes de qualité demandées par le client.
L'expérience en conception mécanique ou en métallurgie avec option "contrôle de la qualité est un atout".
Critères: — connaissance en contrôle final — connaissance des instruments de mesure — capable de lire des plans mécaniques — très autonome — l'anglais un atout.
Faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquez directement à: **Magotteaux Canada S.C.C. Service du personnel 601, rue Champlain Magog, QC, J1X 2N1 819-843-0443**

VENEZ PRENDRE DE L'EXPERIENCE:

Les Fusiliers de Sherbrooke recrutent des personnes intéressées à devenir
OFFICIER DE LA MILICE
Description: 1. excellente formation de chef; 2. emploi à temps partiel dans un rôle de chef; 3. salaire intéressant et excellentes chances d'avancement; 4. possibilité d'emploi dans les camps militaires pour la saison estivale; et 5. emploi qui permet aux étudiants de poursuivre leur formation académique.
Critères: 1. citoyen canadien; 2. 17 ans; 3. en bonne santé; 4. secondaire 5 complété; et 5. disponible pour participer à l'entraînement militaire.
Informations: 1. Si intéressé, présentez-vous à la soirée d'information qui aura lieu le 22 sept. 87 à 20h. **Les Fusiliers de Sherbrooke 84 sud, rue Belvédère Sherbrooke, Qué.**
2. Si impossible de vous présenter, téléphonez à 565-4757 entre 08:00 et 16:00 heures du lundi au vendredi; demandez: Caporal-chef Drouin.

Hercules Canada Inc., pour son usine de fibres située à Iberville, est à la recherche de:

Electroniciers électriciens

Le candidat recherché doit avoir complété un ou des cours en électrotechnique, être détenteur d'une licence "C" en électricité, et posséder au moins cinq années d'expérience dans une industrie faisant usage de contrôleurs programmables et d'instrumentation hautement spécialisée.

Hercules Canada Inc. vous propose un excellent salaire et un éventail d'avantages sociaux des plus concurrentiels.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:



Service des ressources humaines HERCULES CANADA INC. 760, rue Croisetière Iberville (Québec) J2X 4J5

Nous sommes une compagnie orientée vers la commercialisation, occupant une place de choix dans le domaine pharmaceutique. Nous désirons combler un poste de

Représentant, Produits médicaux

Nous requérons immédiatement les services d'une personne qualifiée pour représenter nos produits auprès des hôpitaux, des médecins et des pharmacies de détail dans Sherbrooke et la région de l'Estrie.

Nous accorderons la préférence aux candidats possédant une formation postsecondaire en biologie ou en pharmacie. Une expérience antérieure en produits pharmaceutiques serait un atout, mais nous considérerons également les candidatures de personnes ayant acquis une expérience de la vente dans un autre domaine.

Nous offrons un programme de formation complet, un excellent salaire de départ et une gamme complète d'avantages sociaux incluant une voiture de fonction.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance en mentionnant votre scolarité, votre expérience et vos exigences salariales, à: **Directeur du personnel, Frank W. Horner Inc., 5485, rue Ferrier, Montréal (Québec) H4P 1M6.**



WESTBURNNE

LYTLE

Un important grossiste de vannes est à la recherche d'une

Secrétaire-réceptionniste bilingue

Sous la responsabilité du directeur de la succursale, la candidate exécutera toutes les tâches de secrétariat ainsi que celles de réceptionniste. Elle aura à rédiger la correspondance, préparer des rapports et prendre les appels téléphoniques.

La candidate idéale est parfaitement bilingue et possède une expérience pertinente.

Nous offrons pour ce poste un salaire intéressant en plus de généreux avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:

Nicole Auger Adjointe au personnel

LYTLE Division de Westburnne Québec Inc. 7900, boul. Henri-Bourassa Ouest Saint-Laurent (Québec) H4S 1P4

TECHNICIEN(NE) SENIOR EN GENIE INDUSTRIEL

Une entreprise chef de file dans l'industrie du vêtement est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour superviser son bureau de Génie industriel. Il (elle) aura sous sa responsabilité 4 techniciens juniors et devra coordonner le travail pour plusieurs projets d'ingénierie.

Exigences: Posséder un minimum de 5 ans d'expérience dans l'industrie du vêtement comme technicien en génie industriel. Etre capable de travailler avec un minimum de supervision. Avoir déjà travaillé dans un milieu syndiqué. Posséder un DEC en Génie industriel ou en administration, option production, serait un atout.

TECHNICIEN(NE) JUNIOR EN GENIE INDUSTRIEL

Nous avons aussi besoin de 2 techniciens(nes) juniors pour notre département de Génie industriel.

Exigences: Posséder un minimum de 1 an dans l'industrie du vêtement comme technicien(ne) en Génie industriel.

Faire parvenir curriculum vitae à: **Keystone Industrie Limitée Service du personnel 187, rue Ste-Anne Thetford-Mines G6G 4C1**

Centraide désire récolter 275,000 \$

par Nathalie ROY
SHERBROOKE — Centraide Estrie désire récolter 275,000 \$ par sa treizième campagne de souscription lancée hier auprès de la population de la région.

Présidée par Me Louis Périnet, cette campagne s'adresse aux entreprises estrieuses, aux employés, ceux-ci seront sollicités en milieu de travail, et à la population en général. La sollicitation auprès des entreprises et des employés débutera le vendredi 18 septembre. Celle effectuée dans le milieu résidentiel se déroulera du 5 au 19 octobre.

La campagne était de 250,000 \$. Nous l'avons atteinte et même dépassé en amassant plus de 266,000 \$. Il est donc possible de récolter 275,000 \$ cette année", opine Me Périnet.

1,500 bénévoles

Plus de 1,500 personnes bénévoles



Le président de la campagne annuelle de souscription de Centraide, Me Louis Périnet.

Sous le thème "Et si je donnais à Centraide Estrie", la campagne vise à poursuivre la distribution de dons par Centraide à divers organismes oeuvrant dans le secteur communautaire. Fondé en 1975, Centraide Estrie a pour but de "donner un coup de main aux gens de chez nous".
 "Les fonds recueillis lors de la campagne de l'automne 1986 ont permis à Centraide d'allouer plus de 160,000 \$ à 61 organismes de la région. Ceux-ci oeuvrent auprès de la famille, la jeunesse, les personnes handicapées, les sans-emploi. D'autres travaillent dans les domaines de la condition féminine, l'entraide sociale, l'action communautaire et la consommation. Nous espérons continuer à soutenir ces organismes", explique Me Périnet.
 "Les organismes que nous subventionnons aident à leur tour plus de 50,000 personnes en Estrie", ajoute le président du conseil d'administration, Marcel Labonté.
 "L'an passé, l'objectif de la cam-

pagne était de 250,000 \$. Nous l'avons atteinte et même dépassé en amassant plus de 266,000 \$. Il est donc possible de récolter 275,000 \$ cette année", opine Me Périnet.
 Plus de 1,500 personnes bénévoles
 travaillent à l'organisation de la campagne de souscription de Centraide Estrie. Onze vice-présidents sont impliqués dans la campagne à titre de responsable d'un domaine sollicité.
 Les commerces, les industries, les professions, la Fonction publique, le réseau des Affaires sociales, les communautés religieuses, les employés municipaux et l'éducation sont quelques-uns de ces secteurs.
 Concernant la sollicitation effectuée auprès des employés dans leur milieu de travail, Me Louis Périnet estime qu'il est plus facile pour ces personnes de faire des dons par l'octroi régulier de petits montants.
 "Nous proposons aux personnes de donner un dollar à chacun de leur salaire. C'est plus facile et moins imposant que de donner 50 \$ du même coup."
 Onze personnalités de la région se sont aussi impliquées dans la campagne. Elles ont accepté de fournir un témoignage public, publié dans le feuillet informatif de la

campagne. "Ces personnalités donnent à Centraide Estrie parce que l'organisme soutient les personnes âgées, les familles monoparentales, les jeunes, les personnes handicapées et plusieurs autres. Elles sont sensibilisées aux problèmes de ces gens. Ces personnes donnent aussi parce que Centraide contribue à un développement social harmonieux", croit Me Périnet.

FABRIGVILLE

'5' JOURS de prix coupés

Défilé de mode 23 sept., 1h30 admission gratuite

NOTRE INVENTAIRE COMPLET REDUIT '5' JOURS SEULEMENT
 *Sauf: Murs à \$2, tissus de base, accessoires

Prix de vente en vigueur du 16 sept. au 21 sept.

'5' JOURS SEULEMENT 150 cm GABARDINES ASSORTIES et TOILES Tissés divers Epargnez 62% Rég. 7.98 2.99 m	'5' JOURS SEULEMENT 115cm Poly-rayonne SHANTUNG 'APERTO' Teintes douces pour les Fêtes et la mariée Epargnez 53% Rég. 12.98 5.99 m	'5' JOURS SEULEMENT 115 cm Coton CORDUROY IMPRIME Teintes mode gais avec surimpression noire. Epargnez 50% Rég. 7.98 3.99 m	'5' JOURS SEULEMENT 150 cm Poly-coton COTON OUATE POUR SWEAT SUIT Imprimés automne 87 Epargnez 50% Rég. 9.98 4.99 m	'5' JOURS SEULEMENT 115 cm Poly-rayonne CHINTZ DOBBY 'LAREDO' A FIL TEINT Epargnez 68% Rég. 6.98 4.99 m
115 cm Polyester GEORGETTE TRIPLE CREPE Les plus récentes teintes d'automne Epargnez 31% Rég. 12.98 8.99 m	115 cm Polyester CREPE DE CHINE IMPRIME-UNI coordonné pour assortir Epargnez 46% Rég. 10.98-12.98 6.99 m	115 cm 100% Rayonne FUJETTE SANTANA Vaste gamme de teintes mode Epargnez 63% Rég. 7.98 2.99 m	115 cm 100% polyester SUPERBE JACQUARD IRIDESCENT Teintes joyaux. Epargnez 38% Rég. 12.98 7.99 m	
90 cm 100% coton CORDUROY Côtelé moyen Teintes d'automne Rég. 4.98 2.99 m	150 cm 100% Rayonne PLAIDS ACRYLIQUE Renwick Fyella La Mode Rég. 9.98 4.99 m	DES TABLES et DES TABLES de TRICOTS ASSORTIS Polyester Poly-coton Jacquard, etc. Epargnez 62% Rég. 7.98 2.99 m	Sélection spéciale de GLISSIERES J.P. Coats 6 pour 88¢	

Notre collection entière de **POLY-LAINE...MELANGES DE LAINE**
 Spécial '5' JOURS SEULEMENT
 Nouveautés à costumes
 Shannon à costumes, manteaux d'hiver
 Tissu de luxe à costumes, mohair à manteaux
33 1/3 de rabais

DERNIERE CHANCE... FAITES PROVISION et EPARGNEZ...
COTON et POLY-COTON
 Tant qu'il y en aura
 Rég. 4.98, 5.98, 6.98
1.99 m

PATRONS BUTTERICK ACHETEZ-EN UN, RECEVEZ-EN UN GRATUIT! de même valeur Valide: 16-21 sept.	SUPER SAMEDI '1' JOUR SEULEMENT !!! Jacquard polyester Faille polyester Challis de rayonne imprimé 5.00 Rég. jusqu'à 16.98	PATRONS STYLE ACHETEZ-EN UN, RECEVEZ-EN DEUX GRATUITS! de même valeur Valide: 16-21 sept.
--	--	---

FABRIGVILLE
 Le plus important distributeur de tissus et draperies
 Meilleure qualité, meilleurs prix

PROMENADES DES GRANDES FOURCHES
 100, des Grandes Fourches sud, Sherbrooke, 821-2150

En bref

Paix et amour
 Les Alcooliques anonymes de Sherbrooke organisent leur 17e congrès annuel à la salle Alfred-Des-Rochers du Cégep de Sherbrooke, les 18, 19 et 20 septembre, sous le thème "Paix et amour avec les A.A.". L'ouverture officielle aura lieu le vendredi soir, à 20h30. Le samedi à 15h, les Alcooliques anonymes accueilleront les docteurs J.P. Chiasson de Sutton et P.A. Marquis de Québec, qui présenteront un exposé sur l'alcoolisme.

fondation du programme. Plusieurs professeurs seront présents à ce colloque et partageront leurs bons souvenirs avec les anciens. Les anciens qui n'ont pu être rejoints peuvent communiquer avec France Yargeau ou Pierre Reid, au programme MBA de la faculté d'Administration.

Plusieurs activités
 Le Club de l'âge d'or Saint-François-Xavier de Brompton organise plusieurs activités pour ses membres. Les mercredi, à compter du 16 septembre, le Centre local de services communautaires (CLSC) de l'endroit offrira des rencontres dans le but de discuter des problèmes cardiaques et d'hypertension. Ces rencontres se dérouleront à la salle Camille Parent du CLSC, à 13h30. Des cours de danse seront offerts aux personnes âgées à compter du premier octobre. Un bingo mensuel et des cours de cuisson au four à micro-ondes seront organisés et offerts tout au long de l'année. Les personnes intéressées à participer à l'une ou l'autre de ces activités peuvent communiquer avec le président du club de l'âge d'or, D. Lorenzo Boutin.

Ligue navale
 Le corps de cadet de la Ligue navale de Sherbrooke est en pleine campagne de recrutement annuel, pour tout le mois de septembre. Les jeunes candidats de 13 ans et plus qui désirent rejoindre les 103 membres actuels peuvent venir rencontrer les responsables tous les lundis de septembre, au manège militaire de Sherbrooke, à 18h30. Les cadets et cadettes de 10 à 13 ans peuvent participer aux soirées de recrutement. Les enfants de cet âge et leurs parents doivent se rendre à l'école Saint-François de Sherbrooke, les mercredis soir, à 18h30.

Conventum
 Un conventum regroupera les MBA diplômés de l'Université de Sherbrooke, le samedi 3 octobre prochain. Vingt promotions de MBA se sont succédées depuis la

(COMMENCE LE MERCREDI 16 SEPTEMBRE)

VENTE PRE-HIVER

TOUT EST RÉDUIT

sauf la collection Ralph Lauren

4 JOURS • 4 JOURS

RABAIS JUSQU'À 50%

4 JOURS • 4 JOURS

chez BEATRICE
 Magasin à rayons pour enfants, grandeurs: naissance à 16 ans

172, Wellington nord Centre-ville et Carrefour de l'Estrie Sherbrooke

Les femmes ont le nez plus fin que les hommes

WASHINGTON (AFP) — Les femmes ont un odorat plus fin que les hommes et les ouvriers travaillant en usine savent mieux identifier les odeurs que les personnes vivant au grand air, révèle une enquête de la revue américaine National Geographic.

Cette enquête — la plus importante jamais conduite sur le moins connu des cinq sens — avait été lancée il y a un an auprès des onze millions de lecteurs du prestigieux mensuel et 1,5 million de personnes à travers le monde y ont répondu.

Il s'agissait pour elles de gratter six petits encarts insérés dans la revue et d'en identifier l'odeur ainsi libérée (transpiration, banane, musc, clou de girofle, gaz naturel, rose). Elles devaient aussi répondre à des questions sur leur âge, sexe, emploi, race et passé en matière de santé.

A la lumière des premières 126.200 réponses en provenance des États-Unis, d'Europe, d'Afrique, d'Asie, d'Amérique latine et d'Australie, les Dr Avery Gilbert et Charles Wysocki, du Monell Che-

mical Senses Center de Philadelphie, chargés de l'enquête, ont pu établir certains résultats parfois surprenants.

Les femmes ont généralement un odorat plus fin que les hommes, mais celles qui sont enceintes connaissent une diminution passagère de ce sens, contrairement à ce qu'on croyait.

Les souvenirs

Les odeurs plaisantes ou désagréables évoquent les unes comme les autres des souvenirs du passé, mais cette capacité de rapprochement s'estompe avec l'âge. À ce sujet, le sens olfactif décline graduellement à partir de la vingtaine, tout en restant vivace jusqu'à la soixantaine.

Contrairement à certaines croyances, les ouvriers travaillant en usine reconnaissent mieux les odeurs que les personnes vivant au grand air et les sujets allergiques n'ont pas plus de difficultés à sentir

que les autres. Près de deux personnes sur trois ont souffert d'une perte olfactive temporaire, en raison d'un rhume, d'une grippe ou d'une sinusite, tandis que seulement 1,2 pour cent

d'entre elles sont privées de leur sens en permanence.

En revanche, les lecteurs ont réagi différemment à l'odeur de transpiration, selon le point du

monde où ils se trouvaient et un tiers des Américains se sont révélés incapables de l'identifier. Les responsables de l'enquête n'ont pu expliquer ces distinctions et souhaitent un complément d'enquête.

APPRENEZ A MIEUX UTILISER VOTRE PENSÉE

La méthode SILVA est un cours connu dans 83 pays à travers le monde, qui enseigne les moyens de penser de façon dynamique. Vous apprendrez à rendre votre pensée plus productive, sûre d'elle-même, positive et efficace.

Assistez gratuitement à une conférence d'information.

**HOTEL LE BARON, rue King
LES 22 ET 23 SEPTEMBRE à 19h30
INFORMATIONS: (514) 349-3268**

27670

LA METHODE SILVA

Pour les Grands Voyageurs!

Tasse-partout Le Super-Caf'
plus 14 oz de bon café Dunkin' Donuts!

2,29\$ SEULEMENT (taxe en sus)

Une tasse de 14 oz pour les vrais amateurs de café. Idéale pour la voiture ou le bateau, c'est la plus grosse tasse de ce genre jamais offerte. Faites vite, elles vont partir comme du bon café chaud!

NOUVEAU

Garde étanche
Garde au chaud
Garde en place

Cette offre est valable du 6 septembre au 3 octobre inclusivement, dans les magasins participants, jusqu'à épuisement des stocks. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

**SHERBROOKE
70 Wellington nord**

**DRUMMONDVILLE
490, Boul. St-Joseph**

Ouvert 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

DUNKIN' DONUTS
Ça vaut le détour.

26886

MC-Marque déposée de Dunkin' Donuts of America Inc.

**ABM
B
M**

Habits de neige pour enfants

Economisez plus de 40%

sur des habits de neige de fabrication canadienne de qualité, pour garçons et filles. Vaste choix des plus récents modèles et couleurs dans les tailles 2-3x, 4-6x, 7-14.

Utilisez notre plan mise de côté

Prix de détail suggérés par les manufacturiers: \$120 à \$145
Nos bas prix \$89⁰⁰ à \$119⁰⁰
Maintenant économisez beaucoup plus!

61⁹⁷ à 81⁹⁵

Au Bon Marché
45, King ouest

Jeton de stationnement gratuit avec achat.

Le vieux bonhomme hiver s'en vient... Gardez-les au chaud de la meilleure façon qui soit!

**ABM
B
M**

La vente que vous attendiez!

Manteaux échantillons pour dames

Maintenant vous pouvez économiser jusqu'à **50%** sur les plus récents manteaux mode pour cet hiver!

Tailles Dames Juniors 9 et dames 12-14

Voici pourquoi les manteaux échantillons sont des achats si avantageux

PRIX: parce que nous payons moins que les prix réguliers, nous pouvons vous faire profiter de ces aubaines importantes.

MODELES: la plupart de ces manteaux sont des modèles uniques. Plusieurs sont des copies de modèles de Londres et Paris. Tous sont les plus récents modèles que le manufacturier peut vous offrir.

QUALITE: la plupart des fabricants utilisent ce qu'ils ont de mieux au point de vue tissu, main-d'oeuvre pour produire leurs échantillons, alors vous obtenez une qualité supérieure pour beaucoup, beaucoup moins.

S'il ne s'agissait pas d'échantillons, vous pourriez payer de \$99 à \$379 pour ces magnifiques manteaux.

Prix vente échantillon **49⁹⁷ à 184⁹⁷**

En vente à la mezzanine pour dames, Le Nac et au rez-de-chaussée

Utilisez notre plan mise de côté.

Au Bon Marché
45, King ouest

Jeton de stationnement gratuit avec achat.

Fête des récoltes sous le signe de la pédagogie

SHERBROOKE — L'Association de biodynamie du Québec et le Regroupement estrien pour la pédagogie Steiner organisent une journée familiale afin de souligner, en Estrie, la fête des récoltes.

Cet événement se déroulera le 26 septembre, à la ferme La Généreuse, à Sandhill près de Sherbrooke.

Cette journée familiale s'adresse d'une part à tous ceux et celles qui veulent célébrer l'abondance de la saison automnale et comprendre mieux ce qu'offre la terre, de même qu'à ceux qui sont intéressés

par une agriculture renouvelée.

Des conférences touchant la biodynamie, la conservation des légumes, la mise en marché des produits biologiques, la symbolique de la fête de St-Michel, la pédagogie Waldorf ainsi que des ateliers pratiques sur le compostage, la production fruitière et les préparats biodynamiques sont au nombre des activités prévues dans le cadre de cette journée familiale.

Les participants sont invités à apporter avec eux un plat à partager pour la table du midi.

Les Houle du Québec ont rendez-vous à Drummondville

DRUMMONDVILLE (GP) — Une rencontre des familles Houle du Québec est organisée à Drummondville pour le samedi 17 octobre, au Centre récréatif de la 11e avenue.

Il s'agit de la deuxième rencontre du genre pour les Houle, le tout sous les auspices de l'organisme Tours au sources, avec la collaboration du Bureau régional du tourisme et des congrès.

soirée récréative avec orchestre à 20h30.

Le but de la rencontre est de renouer avec les connaissances de la Houle et d'acquiescer de nouvelles données généalogiques.

DR ANDRÉ DUPUY, M.D., L.M.C.C.
traitement médical de l'obésité et des varices
CLINIQUE MEDICALE DUPUY & ASS.
2021 King Ouest
Sherbrooke, Québec
J1J 2E6
(819) 563-4646

Dr Elise Bernier
m.d., l.m.c.c., c.m.f.c.
Traitement des varices, Obésité, Rides par injection de collagène, "Eyer liner" permanent, Transplantation de cheveu.
Clinique Médico-Esthétique
31 King ouest, suite 215
Sherbrooke
27011x
Tél.: (819) 566-7016

Le programme prévoit l'accueil à 15h30, suivi d'une mini-conférence sur la généalogie des Houle à 16 h.

Une messe est prévue à 16h30, un souper à 17h30 et une

HORIZONTALAUX SUR MESURE

ALUMINIUM "ALLURE" EXCLUSIF CHEZ BOUCLAIR
CHOIX DE 26 COULEURS, LAMELLES 1"

30⁴⁰\$ avec garantie
A PARTIR DE

STORES VERTICAUX EN TISSU SUR MESURE

VASTE CHOIX DE COULEURS

EX: 38x48 **50¹⁰\$**
48x48 **63⁹⁹\$**
60x84 **102³⁰\$**

VERTICAUX, HORIZONTALAUX, STORES PLSSES SUR MESURE

MANUFACTURIERS DE RENOM: LEVELOR, DRACO, BERGEMONT, VERTISOL, VERTICO, LOUVER DRAPE, VASTE CHOIX DE STYLES ET DE COULEURS, BAS PRIX BOUCLAIR.


HORIZONTALAUX P.V.C. DE VINYLE EN MAGASIN

A PARTIR DE **7⁹⁹\$**

BLANC, IVOIRE, ROSE, GRIS, BLEU PALE.

CHOIX DE 14 GRANDEURS! (24" x 45")

DÉCORATION FENÊTRE



SERVICE A DOMICILE GRATUIT

TELEPHONEZ DES MAINTENANT!

TISSUS DRAPERIES EN MAGASIN

DENTELLES

CHOISISSEZ PARMIS LE PLUS GRAND CHOIX AU CANADA. PANNEAUX DE DENTELLES ET VALANCES, AUSSI DENTELLE AU MÈTRE. TOUTES LES DENTELLES EN MAGASIN.

EPARGNEZ MAINTENANT **30%**

DRAPERIES SUR MESURE

PARO ET ROSEDALE

TISSUS SUR MESURE. PRIX SUR MESURE. CHOISISSEZ PARMIS TOUTE UNE GAMME D'ÉCHANTILLONS.

EPARGNEZ MAINTENANT **25%**

Bouclair

3300, rue PORTLAND, SHERBROOKE 569-5989

REDUCTIONS FIN DE VENTE DE FOND EN COMBLE TOUT DOIT ÊTRE VENDU VOTRE CHOIX PEUT ÊTRE PARTI.

17 SEPTEMBRE 87 **60% DE RABAIS** sur les prix réguliers
Jouli

18-19 SEPT. 87 **70% DE RABAIS** sur les prix réguliers
Vendredi-samedi

SPECIAL EN VIGUEUR SUR TOUTE LA MARCHANDISE ÉTIQUETÉE EN JAUNE. NOUS SOMMES OUVERT LE DIMANCHE 27397

boutique **SHETLAND**
330, Rivest St., North Hatley 842-4260

HEURES D'AFFAIRES: TOUS LES JOURS, 9:30 à 5:30

LA MAISON DE TISSUS **Bouclair** EN VIGUEUR DU 16 AU 19 SEPT. 87

3300, rue PORTLAND, SHERBROOKE 569-5989

NOUS ACCEPTONS TOUS LES COUPONS POUR PATRONS GRATUITS, AUX MEMES CONDITIONS QUE NOS PLUS IMPORTANTS CONCURRENTS. SUR PRÉSENTATION DE LEUR COUPON, NOUS VOUS DONNERONS UN RABAI ADDITIONNEL DE 10% SUR TOUT ACHAT DE TISSUS DE 15\$ OU PLUS.

Cette semaine les employés des Maisons Bouclair, vous invitent à voir leurs confections, réalisées à même les tissus et patrons du magasin.

Du 17 septembre au 3 octobre

-20%

sur tout le fil à tricoter

PHIDAR

JUSTE UN PEU DE FIL ET VOUS

Boutique GI-RAY enr. (Spécialiste de laines)

SHERBROOKE 124 Wellington N. 567-4211
WINDSOR 5 St-Georges 845-2252
COATICOOK 87 Main Ouest 849-4514

PATRONS BUTTERICK

ACHETEZ-EN UN ET OBTENEZ-EN UN D'EGALE VALEUR GRATUITEMENT!

LAINAGES ET TISSUS LAINEUX

VASTE CHOIX DE TISSUS DE TEINTES AUTOMNALES. 150 CM.

ORD. 5.99\$ m. à 11.99\$ m.

MAINTENANT **25%** EPARGNEZ

4⁴⁹\$ m. — **8⁹⁹\$** m.

VELOURS COTELES

TOUTE UNE GAMME DE TEINTES MODE. RAYÉ FIN OU MEDIUM. 100% COTON. 115 CM.

ORD. 6.99\$ m. MAINTENANT

25% EPARGNEZ

5⁵⁹\$ m.

COTON PERMAPRESS

VASTE CHOIX DE COULEURS. LAVABLE A LA MACHINE. 65% POLYESTER / 35% COTON. 115 CM.

ORD. 3.99\$ m. MAINTENANT

25% EPARGNEZ

2⁹⁹\$ m.

TRICOT QUATE SPECIAL

LE FAVORI DES GENS ACTIFS. MÉLANGE POLYESTER / COTON. FACILE D'ENTRETIEN. 150 CM.

ORD. 5.99\$ m. MAINTENANT

25% EPARGNEZ

4⁴⁹\$ m.

COLLECTION TRICOTS VIENNA

A LA MODE. COTES, DOUBLE TRICOT, TORSADES, DANS UN CHOIX DE 6 TEINTES FACILES A COORDONNER. MÉLANGE POLYESTER COTON. 150 CM.

ORD. 9.99\$ m. — 11.99\$ m. — 12.99\$ m.

MAINTENANT **20%** EPARGNEZ

7⁹⁹\$ m. — **10³⁹\$** m.

JERSEY MAINSTREAM

IDEAL POUR JUPES ET SARONGS. MÉLANGE ACRYLIQUE / LAINE. LAVABLE A LA MAIN. DISPONIBLE EN 16 TEINTES.

ORD. 16.99\$ m. MAINTENANT

20% EPARGNEZ

13⁵⁹\$ m.

COLLECTION COLONNADE

ATTRAYANTES TEINTES UNIES ET IMPRIMES A CARREAUX. MÉLANGE POLYESTER / LAINE. 150 CM.

ORD. 11.99\$ m. MAINTENANT

20% EPARGNEZ

9⁵⁹\$ m.

SERGE BROSSA TOSCANE

LEGER MÉLANGE POLYESTER RAYONNE. CHOIX DE 11 TEINTES DERNIERE CRI. LAVABLE A LA MACHINE. 114 CM.

ORD. 6.99\$ m. MAINTENANT

20% EPARGNEZ

5⁵⁹\$ m.

CREPE MOGADOR

SOUPLE. CHOIX DE TEINTES ATTRAYANTES. 100% POLYESTER. 115 CM. LAVABLE A LA MACHINE.

ORD. 6.99\$ m. MAINTENANT

20% EPARGNEZ

5⁵⁹\$ m.

INTERLOCK DESIGNER

TRICOT POLYESTER / COTON. CHOIX DE NEUF TEINTES MODE IDEAL POUR JUPES ETROITES FACILES A CONFECTIONNER

ORD. 11.99\$ m. MAINTENANT

20% EPARGNEZ

9⁵⁹\$ m.

CREPE DE LAINE

CREPE PURE LAINE. TEINTES CLASSIQUES. 150 CM.

ORD. 27.99\$ m. MAINTENANT

20% EPARGNEZ

22³⁹\$ m.

CHALLIS DE LAINE

TISSU PURE LAINE VIERGELEGER. 10 TEINTES RICHES. 140 — 150 CM.

ORD. 25.99\$ m. MAINTENANT

20% EPARGNEZ

20⁷⁹\$ m.

TISSUS SPECIAL MODE

VASTE CHOIX DE TISSUS "FIN-DE-SERIE" ET D'ACHATS SPECIAUX. LARGUEURS VARIEES.

ORD. 4.99\$ m. MAINTENANT

20% EPARGNEZ

3⁹⁹\$ m.

TRICOTS DE COTON

UNE AUBAINE SPECIALE. UNIS, RAYES, PLUSIEURS AUTRES MOTIFS IMPRIMES. FACILE D'ENTRETIEN.

ORD. 4.99\$ m. MAINTENANT

25% EPARGNEZ

3⁷⁴\$ m.

VELOURS COTELE IMPRIME

MOTIFS MODE ET CARREAUX. CONFORTABLE 100% COTON. 115 CM.

ORD. 6.99\$ m. MAINTENANT

25% EPARGNEZ

5²⁴\$ m.

COURS AUX ADULTES DE JOUR

- Fleurestrie
- Aménagement paysager
- Culture en serre

Ces cours se donnent à raison de 4 jrs/semaine.

Si tu es intéressé(e), téléphone maintenant au **849-3094**

Les cours se donnent à la polyvalente La Frontalière de Coaticook.

ACCESSOIRES DE COUTURE

1— LA RENTREE, BOUTIQUE DE COUTURE. NECESSAIRE COMPRENANT 12 ITEMS DE BASE: RUBAN A MESURER, EPINGLES ET COUSSINS A EPINGLES, PAPIER A TRACER ET ROULETTE, DE, CISEAUX DE 8 1/2" ET PLUS ENCORE.

ORD. 10.00\$ MAINTENANT

50% DE RABAIS

2— TOUS LES CISEAUX EN MAGASIN, MAINTENANT

50% DE RABAIS.

3— AEROSOL ANTISTATIQUE POUR VETEMENTS, RIDEAUX ET TAPIS. 175 g.

ORD. 4.50\$ MAINTENANT

50% DE RABAIS

Chasse au Trésor

J.M. SAUCIER

20,000\$ EN PRIX A GAGNER

Des micro-ondes, téléviseurs, magnétoscopes, systèmes de son et plusieurs autres prix au cours de cette "chasse au trésor".

Le grand prix en sera:

UN MAGNIFIQUE VOYAGE DANS LES CARAIBES

Tirage le 27 septembre 87.

HITACHI



AM / FM STEREO /
LECTEUR
PERSONNEL

- Arrêt automatique
- Écouteur ultra léger
- Agrafe de transport

39⁹⁹\$

Panasonic RC-C39



Radio FM / AM / FM stéréo et magnétophone à cassette avec enceintes acoustiques amovibles et compensateur de fréquence à 3 bandes.

167⁹⁹\$

HITACHI TELECOULEUR 14"



STYLE MONITEUR
Modèle CT-1365

- Télécommande infrarouge 20 fonctions
- Affichage à l'écran du canal et volume
- Système auto-couleur
- Rappel du dernier canal

349⁹⁹\$

Quasar FOUR MICRO-ONDES YMQ-6666



- Capacité de 1 pied cube
- 6 niveaux de puissance / 600 watts
- Décongélation "Easy-Matic"
- Sonde thermométrique bold

Ensemble Spode inclus **459⁹⁹\$**

Sherwood MODELE SS-2050

SYSTEME AUDIO

- Amplificateur-égalisateur 50 watts par canal, égalisateur graphique 5 bandes
- Syntonisateur stéréo AM/FM digital
- Cassette double avec Dolby
- Table tournante semi-automatique
- Haut-parleur Tower 3 voies



ECHANGEZ VOTRE VIEUX SYSTEME DE SON ET OBTENEZ \$100.

699⁹⁹\$
ECHANGE 100\$
599⁹⁹\$

HITACHI TE-6500



- contrôle à distance à 19 fonctions
- cabriolecteur à 91 canaux
- rappel du dernier canal
- MTS-stéréo

Était 999,99\$
899⁹⁹\$

ATTENTION

SURVEILLEZ

NOTRE CAHIER DE 24 PAGES

DANS LE TÉLÉ-TRIBUNE DU 12 SEPT.

Un événement fantastique imaginé par J.M. SAUCIER.

Apportez votre "RABAIS-TRESOR"

à l'un de nos 10 super magasins. Après votre achat, notre vendeur vous révélera, avec son marqueur magique, votre rabais comptant instantané allant de \$10 à \$500.

Achat minimum: \$100 Date d'expiration: 27 septembre 87. Le rabais ne peut excéder le montant de votre achat. Limite un par client.

VOTRE RABAIS EST ICI



740, BOUL. ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE
474-2727

2300 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE
563-9191

J.M. SAUCIER

la tribune de tout... et de tous...

Carnet communautaire

L'assemblée générale des membres de la loge des Élans se déroulera au Club social de Sherbrooke, le mercredi 16 septembre à 19h30.
— O —
La pièce de théâtre "Chômage" qui compte plus de 500 représentations depuis ses débuts, sera présentée à la polyvalente anglaise de Richmond, le jeudi 17 septembre, à compter de 20 heures.

Ephémérides

C'est le mercredi 16 septembre 1987, 259ème jour de l'année.
Fêtes à souhaiter:
Cornille (pape) et Cyprien (évêque de Carthage), martyrs au IIIème siècle), Edith (religieuse en Angleterre, morte en 984), Jean Macias (dominicain, mort en 1845), Ludmilla, Regnault.
Anniversaires historiques:
1986 — Catastrophe minière en Afrique du Sud: 177 morts.
1985 — Une explosion au Café de Paris, à Rome, fait 38 blessés.
1974 — Pour la première fois, une femme devient constable au sein de la GRC.
1965 — Au baseball, Dave Morehead lance à Boston un match sans coup sûr contre Cleveland.
1959 — Le général de Gaulle offre l'auto-détermination à l'Algérie.
1945 — Les Japonais évacuent Hong Kong.
1916 — Début de la prohibition en Ontario.
1908 — General Motors est fondée par W.C. Durant.
Ils sont nés un 16 septembre:
Le roi de France Louis XIV (1638-1715)
L'actrice américaine Lauren Bacall (1924)
Le chanteur français Mouloudji (1924)
L'acteur Peter Falk (1927)

PENSÉE DU JOUR:

Un seul être vous manque et tout est dépeuplé. (Alphonse de Lamartine)



CONCOURS DESTINATION SECRÈTE



La destination secrète Wardair pour aujourd'hui est:
PUERTO RICO

Soyez le premier à téléphoner à K-900 avec la destination secrète WARDAIR du jour et gagnez un microillon. Vous deviendrez alors éligible au tirage d'un des 2 voyages d'une semaine pour 2 personnes à PUERTO PLATA ou aux BARBADES.

Bonne Chance

L'ASSOCIATION DES POMPIERS DE SHERBROOKE

tient à informer les commerçants et la population qu'elle ne fait aucune sollicitation pour achat de publicité dans les revues ou journaux.

Si vous étiez sollicité veuillez entrer en contact avec les policiers de Sherbrooke.

Tissus Mode en Fête VENTE ANNIVERSAIRE

ATTENTION COUTURIERS, COUTURIERES

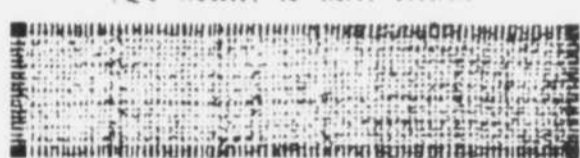
20% de rabais sur tous les tissus

- Tissus exclusifs
- Service conseils
- Élégance à votre portée

"Le beau, le bon choix"

GRATUIT

Achetez un patron Butterick ou Vogue, et obtenez-en un autre de la même valeur ou moins.



TISSUS·MODE

Les Promenades King, 2347, King ouest, 565-4002



Qui peut offrir l'élégance à un prix qui fait sourire? Ça, c'est Kinney!



Bottes mode en cuir de Cougar

Bottes mode en cuir dans les modèles les plus nouveaux pour l'automne. Fabriquées au Canada. En noir ou blanc dans les pointures pour dames de 6 à 9.

Prix normaux Kinney de \$59.99 à \$84.99

\$49⁸⁸

GARANTIE SANS ENNUI
Les retours de marchandise ne sont jamais un problème chez Kinney. Echange ou remboursement garanti. Reçu de caisse exigé.

Kinney

Le grand magasin de chaussures canadien Plus de 150 magasins d'un océan à l'autre.

La vente se termine le 26 septembre 1987.

CARREFOUR DE L'ESTRIE 563-4615

la tribune de tout... et de tous...

RENETEMENT ICHMOND
 — Renovation —
 — Isolation —
 — Toiture —
 Compagnie 2881 Irwin 1052, rue Belmont
 1-800-567-6033 MELBOURNE
 822-3907

La vie dans les Cantons



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Le Fonds de bienfaisance de l'Association des policiers de Sherbrooke a remis la seconde tranche, à savoir 10 000 \$, sur un montant total de 20 000 \$ en deux ans au camp MacKay, d'Ayer's Cliff, qui reçoit des enfants handicapés de partout au Québec et plus

particulièrement de l'Estrie. Pour la remise, on remarque le trésorier du Fonds, Camille Vachon, l'Hon. juge retraité William Mitchell, représentant du camp et le président du Fonds, Jean-Guy Dussault.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Un des directeurs du Fonds de bienfaisance, Paul-André Provencher de même que le vice-président Roland Pellerin ont remis une plaque portant le nom du Fonds à l'Hon.

juge William Mitchell. Cette plaque sera accrochée à la porte du dortoir rénové du camp MacKay.

Fonds de bienfaisance de l'Association des policiers 10,000 \$ au camp MacKay

SHERBROOKE — "Il y a deux semaines à peine, nous avons effectué une visite sur les lieux. Je vous le garantis que c'est de l'argent qui a été bien placé. C'est un camp qui est fait pour durer dans le temps."

Le Lt Camille Vachon a expliqué en ces termes la participation du Fonds de bienfaisance de l'Association des policiers de Sherbrooke, à la rénovation d'une certaine bâtisse du camp MacKay d'Ayer's Cliff.

M. Vachon est le trésorier de l'organisme dont le but fondamental est l'aide sous à peu près toutes les formes aux personnes handicapées parmi les moins fortunées.

M. Jean-Guy Dussault, le président du Fonds de bienfaisance, a précisé qu'il s'agissait cette semaine de la remise d'une deuxième tranche de 10 000 \$ aux autorités du camp pour un don total de 20 000 \$ en 1986 et 1987.

Le camp MacKay reçoit des enfants handicapés de par tout le Québec et plus particulièrement de l'Estrie, peu importe la race, la religion, la nationalité, la couleur.

L'argent ainsi versé au camp MacKay a servi notamment à la rénovation d'un dortoir.

Les membres du Fonds de bienfaisance ont été enthousiasmés devant la réussite du projet.

Le chèque a été remis au juge retraité l'Hon. William Mitchell qui est un des directeurs du camp.

La cérémonie s'est faite en présence du président du Fonds, Jean-Guy Dussault, du vice-président Roland Pellerin, du trésorier Camille Vachon et de l'un des directeurs, le Lt Paul-André Provencher.

Quand l'argent sort, il doit en rentrer un peu.

Aussi MM. Daniel Roy et Renald Bélisle, propriétaires de deux magasins Canadian Tire, ici même à Sherbrooke et à Fleurimont, ont présenté un chèque de 10 000 \$ au Fonds de bienfaisance, faisant état de la vente des minis-alcootests vendus dans leurs commerces et dans trois autres magasins Canadian Tire de la région.

Le Fonds a enfin présenté au juge Mitchell une plaque au nom du Fonds de bienfaisance qui sera placée au-dessus de la bâtisse rénovée du camp MacKay.

Travaux au Centre d'accueil



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Le Centre d'accueil de Deauville Inc., un foyer privé pour personnes âgées autonomes, pourra accueillir 40 bénéficiaires, quand les travaux présentement en cours seront terminés. Présentement, l'établissement abrite 16 retraités. Le foyer, qui offre une vue exceptionnelle sur le lac, appartient à Roland et Claudette Simard. Sur la photo, de gauche à droite, le curé de Deauville, l'abbé Guy Beaugard, le maire Egide Marcoux, Mme Simard et M. Simard.

La Tribune salue



Gaétanne Boissé, directrice du personnel chez Bell.

Notes d'histoire

Né à Sherbrooke en 1899, il a joint les rangs de la Société de Jésus en 1923, après des études primaires à l'Académie St. Patrick's et des études classiques au Collège Loyola, à Montréal. Elevé au sacerdoce en 1932, il a, pendant neuf ans, professeur au Collège Loyola où il a fait venir des conférenciers aussi prestigieux que Mgr Fulton Sheen et le docteur Mortimer Adler. En 1945, on lui a confié la charge d'étendre l'aire de diffusion d'une émission radiophonique religieuse, mission dont il s'est acquitté avec brio puisqu'en deux ans seulement le nombre des stations radiophoniques qui diffusaient l'émission est passé de 12 à 50. Il a aussi été un prédicateur de retraites très en demande. Nommé curé d'une paroisse de Toronto en 1967, il a pris sa retraite quelques années plus tard. Il est décédé en 1983.

Réponse à la question de mardi: William Michael Murray.

PARTICIPEZ AU

SUPER SPRINT
STEINBERG

VOUS POURRIEZ GAGNER LA COURSE AUX EMPLETTES DE VOS RÊVES!

COUREZ À PLEIN PANIER DURANT 4 MINUTES DANS VOTRE SUPER MARCHÉ STEINBERG

Participez souvent! 20 Super Sprints à gagner.

5 gagnants par semaine pendant 4 semaines à partir du 21 septembre 1987.

Parcourez les allées d'un Super Marché Steinberg durant 4 minutes et, avec l'aide du personnel Steinberg, amassez le plus de produits possible.

Et plus encore, multipliez vos gains En collaboration avec:



avec les "produits-mystères".

Découvrez l'un ou plusieurs de ces "produits-mystères" lors du Sprint, vous pourriez mériter jusqu'à 5 fois la valeur totale de vos emplettes.

Surveillez bien les Super Sprints Steinberg à la télévision au réseau TVA et sur les ondes de CFCF du 5 au 30 octobre 1987.



en toute traicheur

Remplissez ce coupon de participation (ou fac-similé) et déposez-le dans la boîte-concours prévue à cet effet dans chaque Super Marché Steinberg.

Nom: _____ Age: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____
 N° de tél. 1. _____ 2. _____

Règlement disponible au comptoir de service de chaque Super Marché Steinberg.

ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN



Spécialités:

Rideaux, couvre-lits, accessoires de salles de bains, rideaux de douche, draperies, tapis, serviettes décoratives, cadres, reproductions, etc.

BIENTÔT

aux Promenades King

VILLA DÉCOR

Galeries Quatre Saisons — Sherbrooke — 821-2042

Ottawa pourrait effacer la dette de pays du Commonwealth

par Lia LEVESQUE

MONTREAL (PC) — Après avoir effacé la dette de sept pays africains, lors du sommet francophone, le Canada n'exclut pas la possibilité de poser un geste semblable pour certains pays anglophones, lors du sommet du Commonwealth.

C'est la ministre des Relations extérieures Monique Landry qui a laissé échapper l'information, hier, en répondant aux questions des journalistes.

Mme Landry venait de prononcer un discours dans lequel elle traçait le bilan du sommet francophone de Québec. Devant l'Institut canadien des affaires internationales, elle a aussi parlé de la conférence des pays du Commonwealth, qui doit avoir lieu le mois prochain à Vancouver.

Les journalistes demandaient à Mme Landry si le fait d'effacer la dette de certains

pays africains francophones ne créerait pas d'attente chez d'autres pays débiteurs à l'endroit du Canada. Mme Landry a alors admis que "c'est possible que nous soyons à étudier l'effacement de la dette pour d'autres pays", anglophones et membres du Commonwealth.

Lors du sommet de la francophonie, le Canada a annoncé qu'il renouçait à récupérer la somme de \$324 millions auprès de sept pays sub-sahariens qui sont, de toutes façons, trop pauvres pour rembourser leurs dettes.

Mme Landry a émis



Monique Landry

le souhait que ces pays se servent de cet allègement pour "développer davantage leur économie et soulager la population" qui souffre

souvent de malnutrition et de pauvreté. La ministre des Relations extérieures a répété que le Canada allait mettre davantage l'emphase sur la défense des droits de la personne.

Ainsi, dans ses programmes d'aide aux pays en voie de développement, il insistera sur la nécessité que les gouvernements de ces pays aient un minimum de vie démocratique et de libertés individuelles pour leurs citoyens.

"Les Canadiens, selon la ministre, veulent que le respect des droits de la personne soit un critère plus important pour choisir les pays auxquels nous déciderons d'accorder de l'aide."

Le sommet du Commonwealth doit réunir le mois prochain à Vancouver les 47 pays membres de l'union économique.

4234 PERSONNES

partout au Québec

ÊTES-VOUS INTÉRESSÉ À PRENDRE DES COURS D'ANGLAIS LE RESTANT DE VOS JOURS ?

Depuis 10 ans, nous avons réglé les problèmes de 4234 personnes comme vous.

Comment ? Par un cours privé sur mesure basé sur tout ce qui vous rend unique: votre vitesse d'apprentissage, vos forces, vos faiblesses.

Résultats ? Après le Centre Charpentier, fini les cours d'anglais.



Mme Lynn Charpentier P.-D.G. de C.L.I.C.

CA C.L.I.C. C'EST GARANT!



CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER «CLIC» INC.

20, rue Bryant Sherbrooke

562-4741

Le cardinal Léger se bat plus que jamais pour l'égalité de la femme en Afrique

MONTREAL (PC) — Le cardinal Paul-Emile Léger se bat plus activement que jamais pour l'égalité de la femme en Afrique.

En conférence de presse hier à Montréal, en compagnie d'une animatrice sociale du Mali, il a exposé la situation de la femme africaine et les progrès qu'il a constatés.

Au Mali, la femme africaine a le poids de l'économie des villages sur ses épaules. Le travail agricole est fourni à 80 pour cent par la femme, qui travaille souvent jusqu'à 18 heures par jour.

Malgré ce labeur imposant, le travail de la femme n'est pas reconnu au Mali et dans plusieurs pays africains, à cause des traditions ancestrales.

Le cardinal Léger parle de la femme malienne comme de "la femme aux miettes". Ainsi, à l'heure des repas, elle ne peut manger tant que tous les hommes ne se sont pas servis. Et elle ne mangera que s'il reste de la nourriture. En plusieurs endroits, on lui réserve le dos du poulet, soit la plus petite portion.

C'est pourtant elle qui marche jusqu'à 20 kilomètres pour aller chercher le bois pour faire le feu de cuisson. C'est aussi elle qui cuisine, nettoie, éduque les enfants et cultive les champs.

De plus en plus, les femmes africaines travaillent même au marché, où elles fabriquent et vendent du savon, de la teinture pour les vêtements ou des beignets de céréales. Elles font un peu d'argent mais, encore souvent, les hommes réclament l'argent qu'elles ont gagné.

Jusqu'à tout récemment, la femme malienne ne pouvait pas même entrer dans la case — un lieu sacré — réservée aux hommes. Mince progrès depuis cette année: on le lui a permis, mais à condition qu'elle retire ses chaussures dans la maison des hommes. Eux gardent leurs souliers.

A l'âge de 39 ans, la femme malienne aura eu en moyenne 7 enfants. Et sur 1.000 nouveaux-nés, 120 meurent avant d'avoir atteint l'âge de 1 an.

Devant ces conditions de vie misérables, autant socialement que financièrement et humainement, le cardinal Léger avoue être "entré dans le club des féministes". Il en remercie d'ailleurs Mme Mani Diarra, une sociologue du Mali qui aide les femmes de son pays à se prendre en main.

Grâce aux subventions reçues de la Fondation Jules et Paul-Emile Léger, Mme Diarra enseigne aux Maliennes à construire un "foyer amélioré" pour accélérer la cuisson du mil, cette céréale à la base de tous les mets nationaux.

Pour un Canadien, cela peut sembler anodin, explique-t-elle, mais pas là-bas. L'émancipation de la femme malienne ne peut passer que par un allègement de sa tâche à la maison.

Le "foyer amélioré" mis au point grâce à la fondation du cardinal est fait d'argile ou, plus rarement, de métal. Il demande moins de bois pour la cuisson des aliments.

Les évêques réfléchissent aux nations moins favorisées

OTTAWA (PC) — Les 95 évêques catholiques canadiens ont réfléchi, hier, deuxième journée de leur assemblée annuelle, sur leurs engagements envers les nations du globe les moins favorisées par le biais d'un organisme qu'ils ont mis sur pied et appuyé depuis 20 ans: l'organisation canadienne de coopération Développement et paix.

Ils ont écouté religieusement Mgrs Alexander Carter, évêque de Sault Ste-Marie, Alfonso Felipe Gregory, évêque auxiliaire de Rio de Janeiro et président de la Commission des affaires sociales de la Conférence épiscopale du Brésil et

Mme Thérèse Bouchard, ex-présidente de Développement et Paix.

Cette coopération au développement international, financée par les communautés paroissiales et diocésaines catholiques canadiennes depuis 20 ans, a permis la réalisation de plus de 6.700 projets.

Cette aide passe par les projets socio-économiques, mais aussi par l'éducation populaire, la promotion communautaire et le respect des droits humains.

En 20 ans, Développement et paix a injecté au Tiers monde plus de \$163 millions. De cette somme \$101,436,073 sont venus de la population

MARTINEAU ABATTAGE D'ARBRES
• Tailles d'arbres, de haies de cèdre
• ESSOUCHAGE MÉCANISÉ
565-0303

UN JOUR SEULEMENT

VENTE SURPRISE! EATON!

DEMAIN JEUDI DANS TOUS LES MAGASINS EATON

1/2 PRIX AUBAINES ELEPHANTESQUES

10% A 20% DE RABAIS

ARTICLES CHOISIS DE NOTRE STOCK COURANT

10% A 50% DE RABAIS

SELECTION DE MARCHANDISES A SOLDER

Repérez les ballons rouges

A tous les étages, les ballons rouges survoleront les bas prix. Ayez l'oeil ouvert, ces indicateurs vous réservent des aubaines hors pair.

Achats en personne seulement.

JEUDI 17 SEPTEMBRE SEULEMENT.

Les restaurants Eaton
Le fin du fin pour les clients gourmands
Si l'appétit vous vient en magasinant, profitez d'un moment de détente pour faire une pause à l'un de nos restaurants libre-service Eaton. Vous pourrez déguster un excellent repas dans une atmosphère des plus agréables. C'est un rendez-vous!



EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

POLYVALENTE LE TOURNESOL
WINDSOR 845-2728

TOI: — SI TU CHERCHES UN EMPLOI; — SI TU N'AS PAS DE FORMATION NOUS T'OFFRONS UNE CHANCE!

- MECANICIEN D'ENTRETIEN I
- MECANICIEN D'ENTRETIEN II
- EQUIPEMENT MOTORISE MECANIQUE AUTOMOBILE II
- ELECTRICIEN DE CONSTRUCTION
- CONFECTION, VENTE ET MODE

PROCEDURE D'INSCRIPTION:
Vous vous inscrivez à votre et vous faites parvenir à la Polyvalente Le Tournesol:
— Une demande d'aide à la pension (si nécessaire).
— Une copie du dernier relevé de notes du MEQ.
— Une copie du dernier bulletin de l'école.
— Un certificat de naissance authentifié.

ADRESSE:
Polyvalente Le Tournesol, 250, rue St-Georges, Windsor (Québec), J1S 1K4
Tél.: 845-2728

Il n'est jamais trop tard, pense à ton avenir!

Commission Scolaire Morilac